

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 618

Synthetic glove, latex foam, 3/4 dipped, foam grip pattern, 13 gg, polyester, Cat. II, black, green, water repellent palm and knuckle, for allround work

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018
12141A

EN 388:2016
ABR

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Natural latex
INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester

SIZE RANGE (EU) 7,8,9,10,11
EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonoe, Dublin 15, Dublin, Ireland

UK
CA
DA

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
EN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY
www.jendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
EN ISO 21420:2020 SHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 388:2016
A. Abrasion resistance
B. Blade cut resistance
C. Tear
D. Puncture resistance
E. Impact Protection
P=Pass

EN ISO 21420:2020 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
FITTING AND SIZING
STORAGE AND TRANSPORT
DISPOSAL

EN 388:2016
A. Nöjningsmotstånd
B. Skärmotstånd
C. Rivmotstånd
D. Punkterestmotstånd
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN 388:2016
A. Abriebfestigkeit
B. Reißfestigkeit
C. Reißfestigkeit
D. Stichtestfestigkeit
E. Schlagdämpfung
P=Bestanden

EN ISO 21420:2020 SHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
PASSFORM UND GRÖSSEN
LAGERUNG UND TRANSPORT

EN 388:2016
A. Abriebfestigkeit
B. Reißfestigkeit
C. Reißfestigkeit
D. Stichtestfestigkeit
E. Schlagdämpfung
P=Bestanden

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Godkänt

Läs instruktionerna grundligt, för ibrugtagning av dette produkt.
EN 388:2016
A. Abrasion resistance
B. Blade cut resistance
C. Tear
D. Puncture resistance
E. Impact Protection
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
STORLEK OCH PASSFORM
LÄGERS OCH TRANSPORT

EN 388:2016
A. Hållbarhetsmotstånd
B. Skärresistens
C. Rivresistens
D. Punkterestresistens
E. Stötdämpning
P=Pass

www.jendals.com

www.jendals.com

www.jendals.com

www.jendals.com

EN 388:2016
ABR

EN 388:2016
ABR

EN 388:2016
ABR

EN 388:2016
ABR

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

www.ejendals.com/conformity

ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответната индивидуална опасност X= не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал **предупреждение!** Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с ЕУ 2016/425 за АПС съгласно представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че няма АПС, които осигуряват пълна защита, затова трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

EN 388:2016 +A1:2018



ABCDEF

A. Устойчивост на претриване мин. 0; макс. 4
B. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5
с остри предмети
V. Устойчивост на разкъсване, мин. 0; макс. 4
Г. Устойчивост на пробиване, мин. 0; макс. 4
D. TDM Устойчивост на прорязване мин. A; макс. E
с остри предмети. (EN ISO13997)

по време на тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от острите теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност. Не използвайте тези ръкавици близо до движещи се елементи или машини с необезопасени компоненти.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN ISO 21420:2020 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късия модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Измийте и подсушете напълно ръцете си, преди да сложите ръкавиците. Преди да ги използвате, проверете ръкавиците за дефекти или несъвършенства и избягвайте да носите повредени ръкавици. Уверете се, че ръкавиците прилягат добре. Когато сваляте ръкавиците си, дръжте външния ръб на ръкавицата и „обелете“ ръкавицата, а след това я задържете в ръката, която все още е с ръкавица. Използвайте пръстите на ръката без ръкавица, за да плъзнете и „обелите“ останалата ръкавица отвътре. Когато боравите с опасни химикали, не докосвайте външната повърхност на ръкавицата.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДАРЪЖКА: Ръкавиците/ръкавите, които могат да се перат механично, ще са обозначени със знак пералня.

Клиентът или операторът на пералнята е отговорен за ненарушените характеристики на ръкавиците след пране, когато ръкавиците вече са били използвани. Ejendals не носи отговорност за това.

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ДА НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II

POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

www.ejendals.com/conformity

ОБЈАШЊЕЊЕ ПИКТОГРАМА 0 = испод минималне рazine перформанси за одређену опасност X = nije подвргнуто испитивању ил испитна метода nije примјенјена за дизајн ил материјал рукавице

Упозорење! Овај је производ израђен за пружање заштите наведене о особној заштитној опреми ЕУ 2016/425, а детаљни подаци о рazinама перформанси наведени су у наставку. Међутим, увијек имајте на уму да има да нити један дио особне заштитне опреме не може пружити потпуну заштиту те да увијек морате бити на опрезу кад сте изложени ризикима.

EN 388:2016 +A1:2018



ABCDEF

A. Отпорност на хабање, мин. 0; макс. 4
B. Отпорност на пресијечање, мин. 0; макс. 5
C. Отпорност на тргање, мин. 0; макс. 4
D. Отпорност на пробивање, мин. 0; макс. 4
E. Отпорност на пресијечање TDM, мин. A; макс. F
(EN ISO 13997)
F. Заштита од ударац, P= пролаз

РУКАВИЦЕ ЗА ЗАШТИТУ ОД МЕХАНИЧКИХ РИЗИКА.

Разине заштите мјере се на подручју длана рукавице.

Упозорење! За рукавице које имају два ил више слојева опћенита класификација према норми EN 388:2016 +A1:2018 не одражава нужно перформансе ванског слоја. Немојте употребљавати рукавице у близини покретних дијелова ил стројева с незаштићеним дијеловима.

EN ISO 21420:2020 ЗАШТИТНЕ РУКАВИЦЕ - ОПЌИ ЗАХТЈЕВИ И METODE ISPITVANJE

Испитивање покретљивости прстију: Мин. 1; макс. 5

МЈЕРЕ I ВЕЛИЧИНЕ: Све су величине у складу с нормом EN ISO 21420:2020 за удобност, добру мјеру i покретљивост, осим ако nije наведено друкчије на предњој страници. Ако је на предњој страници приказан симбол за кратки модел, у том је случају рукавица краћа од стандардне рукавице како би била удобнија за посебне примјене, примјерце за прецизне радове састављања. Носите само производе одговарајуће величине. Производи који су прешироки ил преуски ограничит ће покретљивост i неће пружити оптималну разину заштите.

ПОХРАНА I ПРИЈЕВОЗ: Најбоље похранити на сухом i тамном мјесту у оригиналном пакирању на температури између +10 °C i +30 °C.

ПРОВЈЕРА ПРИЈЕ УПОТРЕБЕ: Прије навлачења рукавица добро оперите i потпуно осушите руке. Прије употребе прегледајте има ли оштећења ил неправилности на рукавицама i избјегавajte ношење оштећених рукавица. Водите рачуна о томе да вам рукавице добро пристају. Када скидате рукавице, примите ванјски руб рукавице, повучите је i задржите у рuci на којој имате рукавицу. Прсте руке без рукавице гурните у рукавицу на другој рuci i скините рукавицу. У окружењима гдје се руке опасним кемикалијима немојте додиривати ванјску површину рукавице.

ВИЈЕК ТРАЈАЊА: Због природе материјала овог производа nije могуће одредити његов вијек трајања зато што на њега утиче многи ђмбенци као што су увјети похране, употреба итд.

НЈЕГА I ОДРЖАВАЊЕ: Рукавице/рукaви који се могу механички прати у перилницама означени су симболима рубља. Купац ил праоника одговорни су за радна својства рукавица након прања већ коришћених рукавица. Твртка Ejendals не може се сматрати одговорном.

ЗБРИЊАВАЊЕ: Према локалним законима о заштити околиша.

Рукавице садрже природну гуму која може узроковати алергију

АЛЕРГЕНИ: Производ може садржавати дијелове који могу изазвати алергијске реакције. Немојте га употребљавати ако показујете знакове преосјетљивости. За више информација обратите се друшћу Ejendals.

НЕ САДРЖИ ЛАТЕКС ДА НЕ